

هر بر كامل مزاج و صورتلری تعينه اسباب و شروط مباحه سنده .  
 قلدی . آبا و امهات كبی و بعضی اویا و مؤمنین كی قیت مراتب  
 و مقاماتی تعمیرنه آلات و معاونات مباحه سنده . اولوب بعضی دخی  
 برتلك تریب و تعمیرنه مسخر اولدیلر عوام الناس كبی « و من حیث  
 الحكمة الالهیه » بونلك مقام كاله و صولاری بونلك اوزرینه مینی  
 و موقودر . بونقاوت مذکور « عند تعلق الحبة والعشق بالعلم  
 و مافیه » بر تفاوتی نو عیدر كه سرمایه تعینات اسما و حقایق ایجاد  
 عوالم و خلائق كه خیر مایه سی اولانه معتقد . پس آدم علیه السلام  
 مستقر خلافتده مستقر اولوب شول اسماء الهیه كه حضرت آدمك  
 ذات و حقیق انك جامعی در ظاهر وجود و باطن و باطن الباطن  
 و سر السیر اولان حقایق و شوقی جهشتدن اتی خیردار ائدیله . و اول  
 اسمابه كال مضاهاات و مشابهندن خیر و روب سنك صورت مختصره  
 جمله حقایق الهیه و كونه بی ستمله در دیو اعلام ائدیله . و ملائكه نك  
 هر بری كندو علم و حقیقاری مظهر اولدوغی اسمادن غیری كری جزئی  
 و اكركلی بر اسمدن آكاه دكلدر . زیرا مقتضای نشأت ملائكه  
 بویله در . پس ای آدم كر كدر كه سنی نشأت ملائكه به مخصوصه  
 اولان اسماء الهیه انلك اوزرینه عرضه قلم و ملائكه نك حقایق و نشأت  
 مظاهری دوشن اسمابه و انلك حقایقك باطنی اولان اسماء اخره دخی  
 سنك كال جمعیتك اولوب . و اول جمعیت بزم شتون كلیه من دن اولغله  
 سكا بعض اسماء وجودی دخی مختصه قیلم كه جمله سندن خیر  
 و برهن دیو آدم علیه السلام بوجهله مأمور اولیجق نشأت ملائكه دن  
 خارج اولان اسماء مذكوره نك خصائص و مظاهریله ملائكه اوزرینه  
 عرض اولندقه لاجرم ملائكه اول اسماءك علی طریقنی بیوب  
 كندو مقتضای نشأتلری اولان زبان استعدادلریله ائدیله تزیه  
 و تقدیسده عجز و قصور لرینه و علم حقد و عدم كال واحاطه لرینه  
 معترف اولوب « سبحانك لاعلم لنا الا ما علمتنا » دیو آدم علیه السلامك  
 حقیقت و نشأت سنك ظاهر و باطنه مخصوصه اولان اسماءك معرفتدن

## مزارات الفوائد

- \* في المبدأ والمعاد \*
- \* لشارح التنويز \*
- \* عبدالله افندي \*



Handwritten numbers: 12 and 10

دیادن تزیین و طریق حقه و مرشد کامله تزیین و فقرا به سوره ظن در  
 اعراض . و از باب سلو که توضیحی لازم بعضی ارکان و مشرطی  
 توصیه بیاندوده در (باب خامس) تقییدیه . و براینه . و خلوتیه  
 . و مولویه . و کبرویه . و قادریه . و کوما عنقه سلسله روی  
 ابو بکر الصدیق و امام علی رضی الله عنهما در حضرت خضر کائنات .  
 علیه اکل الحیاته . متسیب اولوب و اول مناسبت ایله بعضی آیه  
 صحابه و تابعین و مناقب اولیا بیاندوده در (خاتمه) روح حیوانی  
 و روح انسانی و اضافیدن بعضی معارف بیاندوده در . بوجد ضعیف  
 و ناچیز کشف و اطلاعده قصوریه معترف . وقت بضاعت ایله اهل  
 قنده متصف اولمعه از باب دانش و احباب پیشک کال لطف  
 و کرم بزرگ نیاز او انور که مطلع اولد قری مواقع خلل . و مواضع  
 زالی اصلاح ایله تشریفه ارزانی بیوروب . و صورت عیب جویدن  
 بجنب بیورمعه «او ایکن الذین هدی الله» زمزمه سهله محشور « و او ایکن  
 هم اولو الالباب» فرقه سهله مذکور اوله « آمین بجرمه طه و بسن  
 ❦ باب اولدن فصل اول ❦

❦ آدم علیه السلام خلق بیاندوده ❦  
 وقتا که الله تبارک و تعالی اول حب ازل مقتضای سنجیه جمله ملائکه فی  
 آدمک تخیر طینت و نسویه بنهسته « علی طریق الفهر و التسخیر»  
 مشغول قبول . اول فک حقیقه کندو علم کلی و ارادت و قدرت  
 اصلیبی ایله قیام کوستردی . و صورت برزخیت اولوهیت اولان  
 مرتبه اعتدال انسا اینک تسویه سی انسا فیه ابر شد که اول مزاج  
 مسوایه « و یفخت فیه من روحی» فخر سنجیه بلا واسطه تفتح روح بلبلوب  
 . جامع حقایق الهی و کونی ایلدی . و مستند خلافتده اجلاس .  
 و آئینه حضرت الوهیت . و صورت جناب ربو بیتا بلبلوب بو صورت  
 عنصر به بی صورت انسانیه به ماده و اصل قیلدی . و اول صورت  
 عنصر به ناک بعضیبی مراد ائینه ایلدی انبیا و رسل علیهم السلام  
 و کبار اولیا کی و بعضیبی دخی مراد افره قبول و انبارک بعضیبی

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جواهر جحد و سباس بی جحد . احدیت ذات و کبریا بسته واحد  
 و متوحد . و زواهر شکر بی قیاس و بی عدد . جامعیت صفات  
 و اسماسیله احد و متفرد اولان واجب الوجود . و واهب الوجود  
 حی بی زوال . و قیوم لا ینزل درگاه جلالت . و بارگاه عظمت  
 نثار اولسونکه . قلوب عارفی خزان اسرار . و ارواح عاشقی  
 زواهر انوار ابدوب و جوب وجوده اقامت دلیل ایچون بلید  
 فطرته صباح و جودی غسق عدمدن فلق . و کال رأفت وجودنه  
 ایضاح سبیل ایچون صنیع حکمتیه عین قدمه اولان رفق . و جعی  
 فتن ایلدی . و ازاله ظلمات اشباح ایله انوار لافاسنه ایصال ایچون  
 ارواح مشتاقین . و قلوب عاشقینه تجلیات جمال ذی الجلال ایله  
 خواصه مخصوص قیلدینی حوض موروددن شراب ظهور  
 سقی ایچکله قید بشر بیلندن اطلاق . و وادی اینی محبت الله ده  
 مانوس قیلدی

❦ نظم ❦

ذکر همه کر چه نهای تو است \* جحد و نهای تو سزای تو است  
 آنکه سر بر عظیمش کشت عرض \* فرش شدش طارم فیروزه فرش  
 عالم سفل که جهاست نام \* یافت ازو رونق دار السلام

سر علم جمد یستد اخته \* رایتی از بجز بر افزاشه  
 ای دل ازین قرصه بجز خون \* ما چون جانی و تو کفطره خون  
 ما و ترا نیست زبان دعا \* ما از یکا جحد و ثنا از یکا  
 بلکه قصور است بجز اعتراف \* روزمرن اینجا و ازین پیش لاف  
 والوف صلوات زاکان . و صنوف تحیات و اقیات . اول مجمع  
 صورت و معنی . و عنای قافی قاب قوسین او ادنی . اعنی حبیب  
 خدا . و سید انبیا . و سند اصغیا . حضرت محمد المصطفی به  
 اولسونکه . وجود ضرور . و روح مطهر لرینه « لولاک لولاک  
 لا خلقت الافلاک » و شان شریف لرینه « خلقت الاشیاء لاجلک  
 و خلقتک لاجلی » و ارد اولوب بال همت علیاسیه مقام « ثم دنی  
 فذللی » به پرواز ایلدی . و کمال اخلاص و نقی صفاته مشاهده  
 آثار اوارا احدیة الذاته و اصل اولوب لدی الاتصال شهود الیله  
 وجود دن منفصل اولدی . و دست هبوب نقیحات منانی الیله  
 استار قیودی تمزیک و خرق ایلوب . هویت حقله قانی . و جناب  
 مطلق ربوبیتی الیله باقی اولدی

نظم

دری برج فلک اصطفیا \* بجز وفا کوهر کان صفیا  
 شاه سریر لمن الملك دل \* مهر منبر فلک آب و گل  
 بحر محیط از کف جودش کنی \* نه فلک از آتش مهرش نقی  
 پایه معراج کسین پایه اش \* از سر ما کم نشود سایه اش  
 و درود نامعهود . اول شمس سموات نبوت . و بدر منبر رسالتک  
 آل و اولاد و اصحابی . خصوصاً چار یار معالی جنابی . ارواح  
 طیبه لرینه نثار اولسونکه . هر بری نجوم آسمان ولایت . و نجومس  
 مشارق هدایت درز

نظم

بادشاهان عرصه ملکوت \* شاهازان قرب او ادنی  
 باده نوشان جام لم بزلی \* ماه رویان احسن الحسنی

نظم

نبوت را ظهور از آدم آمد \* کالاش در وجود خام آمد  
 پس « کنت نبیا و آدم بین الماء والظین » حدیث شریفی موحیجه  
 قبل از ایجاد آدم حضرت فخر عالم نبی اولوب جمیع انبیا و اولیایه  
 ولایت مطلقه سندن امداد ایتدوی کبی بعد ظهور وجود آدم دخی  
 کذلک ولایت مطلقه نبوت کلید سندن جمیع انبیا و انبیینه بحسب  
 استعدادهم امداد ایدوب . حکم نبوت انکله ختم اولدی . و ارجحال  
 و انتقالات سندن صکره دخی کذلک احکام و اسرار شریعت و انوار  
 ولایت و توحید ذاته متعلق اولان علم و دانشی ورته و خلفاسته امداد  
 و القای تمکدن خالی اولوب . الی الان والی قیام الساعة وراثت ولایت  
 مطلقه عامه محمدیه مظهری اولان ذات مکرمتدن زمان بر آن  
 خالی دکلدر

مثنوی

پس بجز دوری ولیی قائمت \* تا قیامت آزمایش دامت  
 پس امام می وقایم آن ولیست \* خواه از نسل عمر خواه از علیست  
 مهدی و هادی و یستای راه جو \* هم نهان وهم نشسته پیش رو  
 و اول وارث حقیقت کالیة احدیة اولان ذات شریفه . قطب دوران  
 و غوث اعظم . و واحد الزمان . تعبیر ایدرز . و امام علی کرم الله  
 وجهه دن صادر اولان « من لم یعرف امام زمانه و مات فقد مات میتة  
 جاهلیة » قول شریفی اوزده روح انسانی وصول الی الله رتبه سنه نازل  
 اولوق ایچون انسان کاملک طلبی طریق حق سالک لرینه واجب اولمغه  
 لاجرم بوساله بی سلاک تحریره کشیده قیلوب (ثمرات الفوائد . فی البدأ  
 والمعاد) دیو نسیمیه و بش باب و بر خامنه اوزرینه اتمام قیلندی  
 (باب اول) حضرت آدم علیه السلام خلافتی و اطوار منازل خلقت  
 آدمی و عزرا تب نوع انسانی بایندهدر و باب اول اوج فصلی مستلدر  
 (باب ثانی) طلب حب اصلی و جلالتی قلب و غوث و انسان کامل  
 باینده در اول دخی اوج فصلی مستلدر (باب ثالث) اهل سلوکک  
 اقسام و روشلری بایندهدر اول دخی التي فصلی مستلدر (باب رابع)

الهی بر فوج جلال کبریا حقیت مجیدیه ده مشاهده ایکنکه مرآت حضرت وجیع ارواح و اشباح اندن ظاهر اولاد بیخون روح اعظم نسیمه اولندند . پس بواوصاف جمله و اخلاق جلیله الله موصوف اولان اول منبع عالم و آدم و روح اعظم و مرآت نور آکرمی کندو ذات پاکنه مرآت قلوب تجلی و اول آینه جلالدن کندو کندو به عرض جلال ایله کده اول جلال لایزالیدن عشق الهی غلبه ایدوب بحر حیط احسبیت . و دریای قانم و احدیت توح ایلدوب . کسح اولسندن لایلم بزی نثار ایکنکه ارواح انبیا و اولیا و مؤمنین اصفیا و فرشتگان اعالی ظهوره کلوب « انما امره اذا اراد شیئا ان یقول له کن فیکون » نغوی شریف اوزره نطق ذاتی و لسان قدرت ایله بی حروف و لفظ و صوت کن دیوامی ایند کده جیع ذرات جهان خرشنه کلوب عرش و کرسی و لوح و قلم و ارواح علویه و سفلیه . و اشباح و اجسام عنصربه و جواهر و اعراض و مولدات و صنایع عجیبه و نفوس غریبه « ومن الاعلی الی الاسفل » جمله آفریده کتم عدمدن دشت وجوده کلوب . بعده آدم علیه السلام صورت انساننده اولان خنومک اول و نشأت عنصرتنه انبیاک اقدمی او لغله حق سبحانه و تعالی حقیقه الحقایق اولان نور محمدیدن اکامداد ایلدوب نبوت ظاهره بی اولانده اظهار ایلدی . بعده اولادندن انبیاک هر بر بسنده امر نبوت و شریعت مخصوصه اظهار ایلدوب . هر رسی اسماء کلبه مطهری ایکن امتاری اوزرینه حاکم اولان اسماءک ربو یتلری حسبیه هر بری امتارین دعوت ایدوب حفاک معروف و معبود اولسی هر برامنه اصل اولان اسماء حکمی موحیجه مهتدی اولدیلر . بعده جیع نبوتانی و اسماء کلبه آلهیه بی جامع واسم اعظم صاحبی اولان سرور شاه نبوت برج آفتاب هویت حضرت محمد صل الله علیه و سلم مبعوث اولوب « الیوم اکملت لکم دینکم و انتم علیکم نعمتی » آیت کریمه سنک فخراسیجه امر دین و نبوت . و کلبت ایله ظهور معرفت رسالت پناهک وجود عنصرتسی ایله کال بولدی

رهبران خرد براه نجبات \* سالکان طریق صدق وصفنا حدما نیست وصفنا بن شاهان \* ربنا عافنا وار حفا و بعد « ککان الله یولم یکن معه شیء » مقتضاسیجه حق سبحانه و تعالی غیب ذاتی و اطلاق احدیسی حسبیه اسماء وصفات کزبتندن مژده اولوب جیع اسماء الهیه . وصفات ربانیه . احد ذاتیه سنده مستهلکه دخی « والله غنی عن العالمین » مصدر اقیجه عالم تدوین و تصور حضرت عم و تقدیرنده مندرج . و صورت تفصیل و تصور بر معنای تدبیرنده مندرج ایکن « کنت کبریا تخفیا فاحیت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف » فخراسی اوزره غیب هویت مطلقه سننده مستر اولان کالک صورتیه معروف و ظاهر اولنجیون « عاشق اولدی کندو کندو اوزرینه . معشوق اولدی کندوسی کندوسنده مفهومیجه حب ذاتی و میل اصلیبی ایله مستهلکه الئات اولان اسماءک صورت و اسماستنه بالقوه مستغرق اولان احکام و آثارین فعله کنور مکیجون مظاهر خلقیه اظهار ایکن اقتضا ایتدیه . آدم مظهر اسماء الهیه . و جمیع صفات ربانیه اولوب . جلا و استیلاء کلی . و شهود و اشهاد جلی و تفصیلی . انکله حاصل اولدی

\* گلشن راز \*

ز فضاش هر دو عالم کشت روشن \* ز فیض خاک آدم کشت گلشن توانای که دریاک طرفه العین \* ز کاف و نون بدید آورد کونین چو قاف قد رتیش دم بر قلم زد \* هناران نقش بر لوح عدم زد ازان دم کشت پیدا هر دو عالم \* وزان دم شد هویدا جان آدم پس حق سبحانه و تعالی « اول ما خلق الله نوری . اول ما خلق الله روحی . اول ما خلق الله العقل . اول ما خلق الله القلم » حدیث شریفی مصدر اقیجه اولوا و بانایات کندوزان پانک صعدیت . و نور مقدس احد شدندن روح محمدی . و سر حقیقت احدی بی خلق ایلدی . و بو اسماء از بعضه حقیقتنده شیء واحد اولوب بحسب مراتب درت صبارت اوزره تعبیر اولور زبرا « من رأنی فقد رأنی » مضمونجه عشاق

نی وجود  
را نشیما  
بدانا مکنات  
ود متصف  
که الله نور  
ت والارض  
را مرتبه  
ازانی داشت  
ظهرو  
عالم غیب  
نت و نشانه  
اختری که  
برمی نامند  
ن تجلی حب  
پیدا آمد  
هم ازان دم  
کشت عالم  
که صبارت  
بانسان نیست  
جاست از عالم  
نوری و کانی  
فی نفسه خود  
یا نشانیست  
رتبه اختلافه  
وسمه  
زوال الخ  
وسلطان  
جمله

عجرا به اعتراف کوستر کلزنده « انبهم باسمائهم » دیو امر او نغله  
 آدم ملائکه به بتدکری اسمادن خبر برد کده « الم اقل لكم اني اعلم  
 غيب السموات والارض واعلم ما تدون وما كنتم تكتمون » خطابندن  
 شربت تکت نوش ایوب ابلسدن ماعداسی « اسجدوا لادم  
 فسجدوا » حکمنجه کردن فراز لکدن شرمسار اولوب خشوع  
 و خضوع ايله جهه انقياد رین زمین تسلیم و اطاعتنه وضع ایتدیلر  
 و آدمک کرامت و سعادت و فضیلت و جامعیتی بیلوب و سر بر  
 خلافتنه علی وجه الاکتیه لیاقتن کوروب اقرار و شهادت ایتدیلر

\* کلشن راز \*

شعاع آفتاب از چارم افلاک \* نکرده دمنکس جز بر سر رخاک  
 تو بودی عکس معبود ملائک \* ازان کشتی تو مسجود ملائک  
 بود از هرتنی پیش تو جاننی \* وز در بسته با تو ریسمانی  
 ازان کشتند امرت را مسخر \* که جان هر یکی در توست مضمر  
 تو مغز عالمی زان در میانی \* بدان خود را که تو جان جهانی  
 جهان و عقل و جان سرمایه توست \* زمین و آسمان از سایه توست  
 پس آدم علیه السلام اصل صورت انسان اولدوغنی کبی ابلیس علیه  
 مایسختی دخی آتش و هوادن مر کب و اصل صورت جن اولمشدر . فلهدا  
 صورت آدم نظر ایدوب نشأت عنصر سه سنه آب و کلی غالب و ترکیب  
 جمعیت کثافته مغز و کور مکه اگر علت اجتناب جمعیت اینه بنده دخی  
 جمعیت مغز در در خصوص اینم نشأت و ترکیب آدمدن الطف و اعلا در .  
 پس بو تقدیر چه اعلاک ادناه خضوعی قضیه حکمتدن دور در  
 دیواستکار ایدوب بوقیاس باطل ايله آدمک نشأت کالیه سنه و کال قابلیته  
 و حقیقت مزاج و روحی آخر مراتب و اعتدالاتک جاق و سطنده  
 اولدوغنه جهل و بنداری سبی ايله « وان عذبتک لعنتی الی یوم الدین »  
 عتابله مطر و دین حضرتدن اولوب آوازه طردی علاه طولدی  
 « نعوذ بالله من الجهل والبعد والحسبان المرفق » و مقابله نصد  
 ابتدا قیاس ایلین ابلیس مرجوم اوغله مولانا جلال الدین روی  
 منوی شریفده عباره لطیفه ايله بیان یوردلر

- \* دینک اذکاری هودر ناله مک افتاقی هو \*
- \* کولک سیرانی هودر جامک جانانی هو \*
- \* سرمک اسراری هودر مهر مک تابانی هو \*
- \* عاشق سرمست اولشلر هو یله در هو یله \*
- \* صومی هودر عیدی هودر زهد یله اراکانی هو \*
- \* نقد وارین خرج قتلش یولنه دلدار ینک \*
- \* وصلی هودر فصلی هودر در دایله درماتی هو \*
- \* واریسه عشقندن نصیبک عیدیا هودی مدام \*
- \* آشنا اول بحر هو یله کورنده در عمان هو \*
- \* نظم \*

سرتو حید اول زمان اولور عیان \* قور یله اشبو قفصندن مرغ جان  
 قیله ترک کلشن وطبع و حواس \* بی خیال و وهم کوره بی قیاس  
 اوش بو عالمده نه کیم واریش و کم \* اوله یکسر غرقه بحر قدم  
 ای برادر کیمکه کوردی اول بوزی \* هیچ برشی کوره مزانک کوزی  
 کیمکه اشبو سر کدشتدن دم اورر \* عاقبت حیران اولوب ابکم اولور  
 نه اشارت وار بورده نه بیان \* ذرا محو رسم ایلر بو عیان  
 \* باب رابع دنیادن ترهیب و طریق حق و مرشد کامله ترغیب \*
- \* و فقرا یه سوء ظندن احتراز و اعراض و ارباب سلو که \*
- \* توصیحی لازم بعض ارکان و شرائطی توصیه بیاندده در \*
- \* « قال الله تعالی یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله ولتنظرنفس ما قدمت لعد  
 واتقوا الله ان الله خیر بما تعملون . ولا تكونوا کالذین نسوا الله  
 فانسهم انفسهم اولک هم الفاسقون لایستوی اصحاب النار واصحاب  
 الجنة اصحاب الجنة هم الفائزون . صدق الله العظیم وبلغ رسوله  
 الکریم و نحن علی ذلك من الشاهدين بالتصديق والیقین »
- \* الوصایا \*

ای سالتک طریقت و راغب حقیقت « الدنیا مزمره الآخرة »  
 خواسی اوزره